

03-ARA-0101	Die arabische und islamische Welt/ MENA-Region
Modulverantwortung	Prof. Dr. Sebastian Maisel, Dr. ⁱⁿ K. Stock, Dr. H. Elliesie, Dr. ⁱⁿ J. Heilen
Prüfung	Klausur
Dauer / Startsemester	1 / WiSe 2023/ 24

03-ARA-0101.SE01 Gesellschaft und Religion in der arabischen und islamischen Welt

03-ARA-0101.SE01	Ausgewählte Probleme der MENA-Region
DozentInnen	Dr. ⁱⁿ Julia Heilen; Prof. Dr. Sebastian Maisel
Zeit/Ort	2 SWS / Wöchentlich Mi, 15:15-16:45 Uhr im Hörsaal S 102 (Schillerstraße 6), ab 18.10.23
Kursbeschreibung	In dem die Vorlesung „Die arabische und islamische Welt“ begleitenden Seminar werden ausgewählte fachspezifische Themenfelder zu grundlegende historischen und kulturellen, sprachlichen und sprachgeschichtlichen sowie rechtlichen Strukturen und Entwicklungen der arabischen und islamischen Welt näher vorgestellt und Einblick in aktuelle Forschungsansätze und -fragen vermittelt.
Organisatorisches	Neben der aktiven und regelmäßigen Teilnahme ist im Wintersemester eine Klausur Teil der Prüfungsleistung
Literatur	Einführungsliteratur wird im Unterricht bekannt gegeben.

03-ARA-0101.VL01 Einführung in die Schwerpunkte der Arabistik

03-ARA-0101.VL01	Die arabische und islamische Welt
DozentInnen	Prof. Dr. S. Maisel, Dr. ⁱⁿ K. Stock, Dr. H. Elliesie, Dr. ⁱⁿ J. Heilen
Zeit/Ort	2 SWS / Wöchentlich Mi, 13:15-14:45 Uhr im S 302 (NSG), ab 18.10.23
Kursbeschreibung	Die Vorlesung vermittelt grundlegende Kenntnisse zur arabischen und islamischen Welt aus den Themenfeldern Geschichte, Religion, Kultur, Sprache und Sprachgeschichte sowie islamisches Recht.
Organisatorisches	Neben der aktiven und regelmäßigen Teilnahme ist im Wintersemester eine Klausur Teil der Prüfungsleistung
Literatur	Einführungsliteratur wird im Unterricht bekannt gegeben.

03-ARA-0104	Die arabische und islamische Welt
Modulverantwortung	Prof. Dr. Sebastian Maisel; Dr. ⁱⁿ K. Stock; Dr. H. Elliesie; Dr. ⁱⁿ J. Heilen
Prüfung	Klausur
Dauer / Startsemester	2 / WiSe 2023/ 24

03-ARA-0104 VL01. VL01 Einführung in die Schwerpunkte der Arabistik

03-ARA-0101.VL01	Die arabische und islamische Welt
DozentInnen	Prof. Dr. Sebastian Maisel; Dr. ⁱⁿ K. Stock; Dr. H. Elliesie; Dr. ⁱⁿ J. Heilen
Zeit/Ort	2 SWS / Wöchentlich Mi, 13:15-14:45 Uhr im S 302 (NSG), ab 18.10.23
Kursbeschreibung	Die Vorlesung vermittelt grundlegende Kenntnisse zur arabischen und islamischen Welt aus den Themenfeldern Geschichte, Religion, Kultur, Sprache und Sprachgeschichte sowie islamisches Recht.
Organisatorisches	Das Wahlbereichsmodul wird im Sommersemester 2024 mit der Vorlesung „Einführung in den Islam“ komplettiert.
Literatur	Einführungsliteratur wird im Unterricht bekannt gegeben.

03-ARA-0121	Arabische Sprache I
Modulverantwortung	Elmar Friedriszik; Faycal Hamouda; Prof. Dr. Sebastian Maisel; Dr. ⁱⁿ Charlotte Schmidt
Prüfung	Klausur, Mündliche Prüfung (20 min.)
Dauer / Startsemester	1 / WiSe 2023/24

03-ARA-0121.ÜB01 Arabische Sprache I

03-ARA-0121.ÜB01	Arabische Sprache I
DozentInnen	Elmar Friedriszik; Faycal Hamouda; Dr. ⁱⁿ Charlotte Schmidt
Zeit/Ort	6 SWS / Wöchentlich
Kursbeschreibung	<p>Der Unterricht erfolgt auf der Basis des folgenden Lehrbuchs:</p> <p>Eckehard Schulz, Modernes Hocharabisch. Lehrbuch mit einer Einführung in Hauptdialekte, 2. Auflage Leipzig 2013, ISBN 978-3-940075-63-5</p> <p>Dieses Buch gibt es auch als e-Edition in einer interaktiven Version.</p> <p>In jedem Semester werden 6 Lektionen vermittelt.</p> <p>Jede Lektion schließt mit einem Online-Test ab.</p> <p>Jede Woche sind folgende Übungsstunden zu absolvieren, die auf Montag, Dienstag und Freitag verteilt sind.</p> <p>Übung a: wöchentlich montags (90 min.) Übung b: wöchentlich dienstags (90 min.) Übung c: wöchentlich freitags (90 min.) (Test und Vorlesung: an 6 Terminen dienstags)</p>

Achtung!!!

Einführungsveranstaltung zum Modul "Arabische Sprache I" (03-ARA-0121):

Montag, 09. Oktober 2023: 9.00- 11.00h, Schillerstraße S 202
Donnerstag, 12. Oktober 2023: 09.00-11.00h, Hörsaal 08
(Hörsaalgebäude)

Pflichtveranstaltung für alle Studierenden im 1. Semester im Hauptfach, Wahlfach etc.

In dieser Veranstaltung erfolgt auch die Einteilung in die Gruppen. Alle Studierenden werden gebeten, sich vor der Veranstaltung für den [Free Trial](#) bei der e-Edition zu registrieren. Außerdem ist das Lehrbuch oder die gedruckte [Lektion 1](#) mitzubringen.

Organisatorisches 03-ARA-0121 Arabische Sprache I

Übung a (wöchentlich), F. Hamouda ab 16.10.23

Gruppe 1: Mo, 09.15–10.45 Uhr, S 425 (NSG)

Gruppe 2: Mo, 11.15–12.45 Uhr, S 425 (NSG)

Gruppe 3: Mo, 13.15– 14.45 Uhr, S 425 (NSG)

Übung b (wöchentlich), E. Friedriszik ab 17.10.23

Gruppe 1: Di, 09.15–10.45 Uhr, S 114 (NSG)

Gruppe 2: Di, 11.15–12.45 Uhr, S 114 (NSG)

Gruppe 3: Di, 13.15–14.45 Uhr, S 114 (NSG)

Übung c (wöchentlich), Dr.ⁱⁿ C. Schmidt ab 13.10.23

Gruppe 1: Fr, 09.15–10.45 Uhr, NSG S 429

Gruppe 2: Fr, 11.15–12.45 Uhr, A-07 (Augusteum)

Gruppe 3: Fr, 13.15–12.45 Uhr, A-07 (Augusteum)

Literatur

03-ARA-0121.VL01	Arabische Sprache I
03-ARA-0121.VL01	Arabische Sprache I
DozentInnen	Prof. Dr. Sebastian Maisel
Zeit/Ort	2-4 SWS / Monatlich Test: Donnerstag, 09:00-10:00, PC-Pool 1 u. 2 (Hörsaalgebäude) Vorlesung: Donnerstag, 10:15-11:00, Hörsaal 13 (Hörsaalgebäude)
Kursbeschreibung	Der Unterricht erfolgt auf der Basis des folgenden Lehrbuchs: Eckehard Schulz, Modernes Hocharabisch. Lehrbuch mit einer Einführung in Hauptdialekte, 2. Auflage Leipzig 2013, ISBN 978-3-940075-63-5 Dieses Buch gibt es auch als e-Edition in einer interaktiven Version. In jedem Semester werden 6 Lektionen vermittelt. Jede Lektion schließt mit einem Online-Test ab.
Organisatorisches	Vorlesungen und Test finden donnerstags an folgenden 6 Terminen statt: 26.10. / 09.11. / 23.11. / 07.12. / 04.01. / 25.01.

03-ARA-0132	Praktikum
Modulverantwortung	Prof. Dr. Sebastian Maisel, Dr. H. Elliesie, Dr. ⁱⁿ K. Stock
Prüfung	Praktikumsbericht (4 Wochen)
Dauer / Startsemester	1 / WiSe 2023/24

03-ARA-0144	Türkisch I
Modulverantwortung	Gülseren Schimmelpfennig
Prüfung	Klausur
Dauer / Startsemester	1 / WiSe 2023/24

03-ARA-0144.SE01	Türkisch I
03-ARA-0144.SE01	Türkisch I
DozentInnen	Gülseren Schimmelpfennig
Zeit/Ort	2 SWS / Wöchentlich Fr, 11:30-13:00 Uhr im Seminarraum S 221 (NSG), ab 14.10.2023
Kursbeschreibung	In diesem Kurs werden die Studierenden Grundkenntnissen, grundlegende Grammatik und Aussprache der türkischen Sprache lernen.
Organisatorisches	
Literatur	Lehrbuch: wird zu Beginn des Kurses bekannt gegeben.

03-ARA-0144.ÜB01	Türkisch I
03-ARA-0144.ÜB01	Türkisch I
DozentInnen	Gülseren Schimmelpfennig
Zeit/Ort	2 SWS / Wöchentlich Fr, 13:30-15:00 Uhr im Seminarraum S 221 (NSG), ab 14.10.2023
Kursbeschreibung	In diesem Kurs werden die Studierenden Grundkenntnissen, grundlegende Grammatik und Aussprache der türkischen Sprache lernen.
Organisatorisches	
Literatur	Lehrbuch: wird zu Beginn des Kurses bekannt gegeben

03-ARA-0146	Persisch I
Modulverantwortung	Elham Jamshidipour
Prüfung	Klausur
Dauer / Startsemester	1 / WiSe 2023/24

03-ARA-0146.SE01 Persisch I

03-ARA-0146.SE01 Persisch I

DozentInnen	Elham Jamshidipour
Zeit/Ort	2 SWS / Wöchentlich Di, 13:15-14:45 Uhr in M 104 (Schillerstraße 6), ab 10.10.23
Kursbeschreibung	In diesem Persischkurs wird die Grundgrammatik der Persischen Sprache behandelt. Das Buch „Sprachkurs Persisch“ von Faramarz Behzad und Soraya Divshali hat 12 Lektionen und 4 CDs und wird bis zum Ende des Sommersemesters komplett gelehrt. Die fundierte Kenntnis des persischen Alphabets wird bei den Teilnehmenden vorausgesetzt! Bei Fragen melden Sie sich bitte bei der Persischdozentin Frau Jamshidipour. Gasthörernde müssen sich mindestens eine Woche vor Kursanfang bei Frau Jamshidipour per E-Mail angemeldet haben(Eli_pour2000@yahoo.com).

Organisatorisches

Literatur Sprachkurs Persisch: Faramarz Behzad und Soraya Divshali mit 12 Lektionen und 4 CD
Alefba, ISBN 978-3-940127-013.

03-ARA-0146.ÜB01 Persisch I

03-ARA-0146.ÜB01 Persisch I

DozentInnen	Elham Jamshidipour
Zeit/Ort	2 SWS / Wöchentlich Do, 13:15-14:45 Uhr in M 104 (Schillerstraße 6), ab 12.10.23
Kursbeschreibung	In diesem Persischkurs wird die Grundgrammatik der Persischen Sprache behandelt. Das Buch „Sprachkurs Persisch“ von Faramarz Behzad und Soraya Divshali hat 12 Lektionen und 4 CDs und wird bis zum Ende des Sommersemesters komplett gelehrt. Die fundierte Kenntnis des persischen Alphabets wird bei den Teilnehmenden vorausgesetzt! Bei Fragen melden Sie sich bitte bei der Persischdozentin Frau Jamshidipour. Gasthörernde müssen sich mindestens eine Woche vor Kursanfang bei Frau Jamshidipour per E-Mail angemeldet haben(Eli_pour2000@yahoo.com).

Organisatorisches

Literatur Sprachkurs Persisch: Faramarz Behzad und Soraya Divshali mit 12 Lektionen und 4 CD
Alefba, ISBN 978-3-940127-013.

03-ARA-0148	Indonesisch I
Modulverantwortung	Esie Hanstein
Prüfung	Klausur
Dauer / Startsemester	1 / WiSe 2023/24

03-ARA-0148.SE01 Indonesisch I

03-ARA-0148.SE01	Indonesisch I
DozentInnen	Esie Hanstein
Zeit/Ort	2 SWS / Wöchentlich Di, 09:30-11:00 Uhr in M 103 (Schillerstraße 6), ab 11.10.23
Kursbeschreibung	Diese Lehrveranstaltung richtet sich an Anfänger, ein Fortgeschrittenen-Kurs wird nicht angeboten.
Organisatorisches	
Literatur	Lehrbuch der indonesischen Sprache von Erich-Dieter Krause (Buske Verlag oder von Langenscheidt)

03-ARA-0148.ÜB01 Indonesisch I

03-ARA-0148.ÜB01	Indonesisch I
DozentInnen	Esie Hanstein
Zeit/Ort	2 SWS / Wöchentlich Di, 13:00 -15:00 Uhr in M 103 (Schillerstraße 6), ab 11.10.23
Kursbeschreibung	Diese Lehrveranstaltung richtet sich an Anfänger, ein Fortgeschrittenen-Kurs wird nicht angeboten.
Organisatorisches	
Literatur	Lehrbuch der indonesischen Sprache von Erich-Dieter Krause (Buske Verlag oder von Langenscheidt)

03-ARA-0310	Geschichte und Kultur
Modulverantwortung	Dr. ⁱⁿ Kristina Stock
Prüfung	Klausur, Projektarbeit (schriftliche Ausarbeitung und Präsentation)
Dauer / Startsemester	2 / WiSe 2023/24

03-ARA-0310.VL01 Der Islamische Orient im Spiegel geschichts- u kulturwissenschaftlicher Konzepte

03-ARA-0310.VL01	Geschichte und Kultur
DozentInnen	Dr. ⁱⁿ Kristina Stock
Zeit/Ort	2 SWS / Wöchentlich Die, 09:15-10:45 Uhr im Hörsaal S 202 (Schillerstraße 6), ab 10.10.23
Kursbeschreibung	Die Vorlesung vermittelt einen historischen Überblick der islamischen Geschichte, der als Grundlage und Bezugspunkt für viele Themen und Inhalte im weiteren Studienverlauf dienen kann. Politische Prozesse und kulturelle Transformationen von der Spätantike bis zur

Frühmoderne werden teils schematisch und teils beispielhaft vorgestellt.

Organisatorisches

Literatur

Literatur wird im Laufe des Semesters bekanntgegeben.

03-ARA-0311.VL01 Arabische Sprach- und Übersetzungswissenschaft

03-ARA-0311.VL01

Arabische Sprach- und Übersetzungswissenschaft

DozentInnen

Prof. Dr. S. Maisel; Dr.ⁱⁿ C. Schmidt

Zeit/Ort

2 SWS / Wöchentlich Mi, 09:00-10:30 Uhr in S 427 (NSG), ab 11.10.23

Kursbeschreibung

Das Modul vermittelt über zwei Semester, Grundlagen der Sprach- und Übersetzungswissenschaft unter Einbeziehung der Leistungen klassischer wie moderner arabischer Nationalgrammatiker, Lexikographen, Rhetoriker und Dichter. Behandelt werden Theorien zur arabischen Sprachgeschichte und zur allgemeinen Translation sowie konkrete Stilnormen und Übersetzungsprobleme. Die Studierenden erhalten außer-dem einen Einblick in die Möglichkeiten der maschinellen Translation sowie der computergestützten Erschließung von arabischen Quellen und Textkorpora.

Organisatorisches

Literatur

KOLLER, Werner: Einführung in die Übersetzungswissenschaft. Tübingen 2011.

NORD, Christiane: Textanalyse und Übersetzen. Theoretische Grundlagen, Methode und didaktische Anwendung einer Übersetzungsrelevanten Textanalyse. Heidelberg 1988.

REIß, Katharina; VERMEER, Hans J.: Grundlegung einer allgemeinen Translationstheorie. Tübingen 1991.

PORSIEL, Jörg (Hg.): Maschinelle Übersetzung, Berlin 2017.

SCHERER, Carmen: Korpuslinguistik. Heidelberg 2006.

STOCK, Kristina; Arabische Stilistik; Wiesbaden 2005.

<http://wortschatz.uni-leipzig.de/de>

03-ARA-0312	Islamisches Recht
Modulverantwortung	Dr. H. Elliesie
Prüfung	Klausur, Projektarbeit (schriftliche Ausarbeitung und Präsentation)
Dauer / Startsemester	2 / WiSe 2023/24

03-ARA-0312.VL01	Islamisches Recht
-------------------------	--------------------------

03-ARA-0312.VL01	Islamisches Recht
DozentInnen	Dr. H. Elliesie
Zeit/Ort	2 SWS / Wöchentlich Mo, 11:15-12:45 Uhr in Hörsaal S 102 (Schillerstraße 6), ab 09.10.23
Kursbeschreibung	Die Vorlesung soll Studierende zunächst an die mannigfaltige historische Entwicklung des islamischen Rechts heranzuführen, welche im fortlaufenden Studienverlauf durch weiterführende Lehrangebote aufgefrischert werden sollen. Dabei wird bereits in dieser Einführungsveranstaltung auf Rezeptionshypothesen islamwissenschaftlicher Forschung eingegangen. Der islamrechtliche Fachwortschatz wird dabei kontinuierlich eingeübt und erweitert, um in den anschließenden Kurseinheiten die islamischen Rechtsquellen- und Rechtsmethodenlehre angemessen kontextualisieren zu können. Darauf aufbauend werden Studierende in Staats- und Verfassungstheorien eingeführt. In der zweiten Semesterhälfte werden schließlich straf- und zivilrechtliche Regelungsbereiche beleuchtet, die in der Seminarveranstaltung des Moduls im Folgesemester vertiefter bearbeitet werden.
Organisatorisches	Neben der aktiven und regelmäßigen Teilnahme ist im bevorstehenden Sommersemester 2024 eine Klausur sowie eine Projektarbeit (schriftliche Ausarbeitung und Präsentation) Teil der Prüfungsleistung
Literatur	Ebert, Hans-Georg; Heilen, Julia: Islamisches Recht. Ein Lehrbuch, Leipzig: Edition Hamouda, 2016. Rohe, Mathias: Das islamische Recht: Geschichte und Gegenwart, München: Beck 2009. Darüber hinaus wird eine vierseitige in Themenbereiche gegliederte Zusammenstellung empfohlener Einstiegsliteratur auf Moodle zur Verfügung gestellt.

03-ARA-0314	Geschichte und Kultur
Modulverantwortung	Dr. ⁱⁿ Kristina Stock
Prüfung	Klausur
Dauer / Startsemester	2 / WiSe 2023/24

03-ARA-0310.VL01 Der Islamische Orient im Spiegel geschichts- und kulturwissenschaftlicher Konzepte

03-ARA-0310.VL01	Geschichte und Kultur
DozentInnen	Dr. ⁱⁿ Kristina Stock
Zeit/Ort	2 SWS / Wöchentlich Die, 09:15-10:45 Uhr in S 202 (Schillerstraße 6), ab 10.10.23
Kursbeschreibung	Die Vorlesung vermittelt einen historischen Überblick der islamischen Geschichte, der als Grundlage und Bezugspunkt für viele Themen und Inhalte im weiteren Studienverlauf dienen kann. Politische Prozesse und kulturelle Transformationen von der Spätantike bis zur Frühmoderne werden teils schematisch und teils beispielhaft vorgestellt.
Organisatorisches	
Literatur	Literatur wird im Laufe des Semesters bekanntgegeben.

03-ARA-0315	Arabische Sprach- und Übersetzungswissenschaft
Modulverantwortung	Prof. Dr. Sebastian Maisel; Dr. ⁱⁿ C. Schmidt
Prüfung	Klausur
Dauer / Startsemester	2 / WiSe 2023/24

03-ARA-0315.VL01 Arabische Sprach- und Übersetzungswissenschaft

03-ARA-0315.VL01	Arabische Sprach- und Übersetzungswissenschaft
DozentInnen	Prof. Dr. S. Maisel; Dr. ⁱⁿ C. Schmidt
Zeit/Ort	2 SWS / Wöchentlich Mi, 09:00-10:30 Uhr in S 427 (NSG), ab 11.10.23
Kursbeschreibung	Das Modul vermittelt über zwei Semester, Grundlagen der Sprach- und Übersetzungswissenschaft unter Einbeziehung der Leistungen klassischer wie moderner arabischer Nationalgrammatiker, Lexikographen, Rhetoriker und Dichter. Behandelt werden Theorien zur arabischen Sprachgeschichte und zur allgemeinen Translation sowie konkrete Stilnormen und Übersetzungsprobleme. Die Studierenden erhalten außer-dem einen Einblick in die Möglichkeiten der maschinellen Translation sowie der computergestützten Erschließung von arabischen Quellen und Textkorpora.

Organisatorisches

Literatur

KOLLER, Werner: Einführung in die Übersetzungswissenschaft. Tübingen 2011.
NORD, Christiane: Textanalyse und Übersetzen. Theoretische Grundlagen, Methode und didaktische Anwendung einer Übersetzungsrelevanten Textanalyse. Heidelberg 1988.
REIß, Katharina; VERMEER, Hans J.: Grundlegung einer allgemeinen Translationstheorie. Tübingen 1991.
PORSIEL, Jörg (Hg.): Maschinelle Übersetzung, Berlin 2017.
SCHERER, Carmen: Korpuslinguistik. Heidelberg 2006.
STOCK, Kristina; Arabische Stilistik; Wiesbaden 2005.
<http://wortschatz.uni-leipzig.de/de>

03-ARA-0316	Islamisches Recht
Modulverantwortung	Dr. H. Elliesie
Prüfung	Klausur
Dauer / Startsemester	2 / WiSe 2023/24

03-ARA-0312.VL01	Islamisches Recht
-------------------------	--------------------------

03-ARA-0312.VL01	Islamisches Recht
DozentInnen	Dr. H. Elliesie
Zeit/Ort	2 SWS / Wöchentlich Mo, 11:15-12:45 Uhr in Hörsaal S 102 (Schillerstraße 6), ab 09.10.23
Kursbeschreibung	Die Vorlesung soll Studierende zunächst an die mannigfaltige historische Entwicklung des islamischen Rechts herantführen, welche im fortlaufenden Studienverlauf durch weiterführende Lehrangebote aufgefüchert werden sollen. Dabei wird bereits in dieser Einführungsveranstaltung auf Rezeptionshypothesen islamwissenschaftlicher Forschung eingegangen. Der islamrechtliche Fachwortschatz wird dabei kontinuierlich eingeübt und erweitert, um in den anschließenden Kurseinheiten die islamischen Rechtsquellen- und Rechtsmethodenlehre angemessen kontextualisieren zu können. Darauf aufbauend werden Studierende in Staats- und Verfassungstheorien eingeführt. In der zweiten Semesterhälfte werden schließlich straf- und zivilrechtliche Regelungsbereiche beleuchtet, die in der Seminarveranstaltung des Moduls im Folgesemester vertiefter bearbeitet werden.
Organisatorisches	Neben der aktiven und regelmäßigen Teilnahme ist im bevorstehenden Sommersemester 2024 eine Klausur sowie eine Projektarbeit (schriftliche Ausarbeitung und Präsentation) Teil der Prüfungsleistung

Literatur Ebert, Hans-Georg; Heilen, Julia: Islamisches Recht. Ein Lehrbuch, Leipzig: Edition Hamouda, 2016.

Rohe, Mathias: Das islamische Recht: Geschichte und Gegenwart, München: Beck 2009.

Darüber hinaus wird eine vierseitige in Themenbereiche gegliederte Zusammenstellung empfohlener Einstiegsliteratur auf Moodle zur Verfügung gestellt.

03-ARA-0320	Aktuelle Themen der Arabistik und Islamwissenschaft
Modulverantwortung	Prof. Dr. S. Maisel
Prüfung	Projektarbeit (schriftliche Ausarbeitung und Präsentation (25 min.))
Dauer / Startsemester	1 / WiSe 2023/24

03-ARA-0320.SE01	Aktuelle Themen der Arabistik und Islamwissenschaft
-------------------------	--

03-ARA-0320.SE01	Sprache, Geschichte und Kultur der Kurden
DozentInnen	Prof. Dr. S. Maisel; Roshna Emin
Zeit/Ort	2 SWS / Wöchentlich Do, 15:00-18:30 Uhr in M 104 (Magazingasse), ab 12.10.23
Kursbeschreibung	Die Studierenden erwerben grundlegende Kenntnisse und Kompetenzen zu exemplarischen Themenfeldern aus Sprache, Geschichte und Kultur der Kurden. Ebenso erwerben sie Kenntnisse über die Forschungsschwerpunkte in den einzelnen durch die Schwerpunktbereiche vertretenen Disziplinen. Schließlich können sie aktuelle Diskussionen um die Stellung ethnischer und religiöser Minderheiten, Genderfragen, das Verhältnis von Religion und Politik auch in der Diaspora im jeweiligen historischen Kontext beschreiben. Desweiteren erwerben die Studierenden Sprachkenntnisse und -fertigkeiten in Kurdisch entsprechend Niveaustufe A1. Sie werden in die Laut- und Schriftsysteme des Kurdischen sowie die kurdischer Dialekte eingeführt und beherrschen eine einführende Lesekompetenz. Sie werden befähigt, kurze Texte zu schreiben und können erste für die interkulturelle Kommunikation wichtige soziale und kulturelle Elemente erkennen.
Organisatorisches	Das Seminar findet zweiwöchentlich statt. Genaue Daten; 12.10., 26.10., 09.11., 23.11., 07.12., 04.01.24, 25.01.24
Literatur	David McDowall: A Modern History of the Kurds, I.B. Tauris, 2004 Martin Strohmeier, Lale Yalçın-Heckmann: Die Kurden - Geschichte, Politik, Kultur, C.H. Beck 2016

03-ARA-0321	Arabische Sprache III
Modulverantwortung	Elmar Friedriszik; Faycal Hamouda; Prof. Dr. Sebastian Maisel; Dr. ⁱⁿ Charlotte Schmidt
Prüfung	Mündliche Prüfung (20 Min), Klausur
Dauer / Startsemester	1 / WiSe 2023/24

03-ARA-0321.ÜB01	Arabische Sprache III
-------------------------	------------------------------

03-ARA-0321.ÜB01	Arabische Sprache III
DozentInnen	Elmar Friedriszik; Faycal Hamouda; Dr. ⁱⁿ Charlotte Schmidt
Zeit/Ort	
Kursbeschreibung	Siehe Beschreibung 03-ARA-0121.VL01 Arabische Sprache I Jede Woche sind folgende Übungsstunden zu absolvieren, die auf Montag, Dienstag und Donnerstag verteilt werden. Übung a: wöchentlich montags (90 min) Übung b: wöchentlich dienstags (90 min) Übung c: wöchentlich donnerstags (90 min) (Test und Vorlesung: an 7 Terminen montags)
Organisatorisches	Übung a (wöchentlich), E. Friedriszik ab 09.10.23 Gruppe 1: Mo, 13.15–14.45 Uhr, A-07 (Augusteum) Gruppe 2: Mo, 15.15–16.45 Uhr, A-07 (Augusteum) Übung b (wöchentlich), F. Hamouda ab 10.10.23 Gruppe 1: Di, 11.15-12.45 Uhr, S 415 (Seminargebäude) Gruppe 2: Di, 13.15-14.45 Uhr, S 415 (Seminargebäude) Übung c (wöchentlich) , C. Schmidt ab 12.10.23 Gruppe 1: Do, 09.15–10.45 Uhr, S 411 (Seminargebäude) Gruppe 2: Do, 11.15-12.45 Uhr, S 411 (Seminargebäude)
Literatur	

03-ARA-0321.VL01	Arabische Sprache III
-------------------------	------------------------------

03-ARA-0321.VL01	Arabische Sprache III
DozentInnen	Prof. Dr. Sebastian Maisel
Zeit/Ort	2-4 SWS / Monatlich Test: Freitag 9:00-10:00 Uhr; HS 01, HS 02 (PC-Pool im Hörsaalgebäude) Vorlesung: Freitag 10:15-11:00; S 102 (Seminargebäude)
Kursbeschreibung	Siehe Beschreibung 03-ARA-0121.VL01 Arabische Sprache I
Organisatorisches	Test und Vorlesung: an 5 Terminen freitags: 20.10.2023 Test & Vorlesung 10.11.2023 Test & Vorlesung 01.12.2023 Test & Vorlesung

05.01.2024 Test & Vorlesung
26.01.2024 Test

Literatur

03-ARA-0501	Auslandsaufenthalt
Modulverantwortung	Prof. Dr. Sebastian Maisel; Dr. ⁱⁿ K. Stock; Dr. H. Elliesie
Prüfung	Bericht (4 Wochen)
Dauer / Startsemester	1 / WiSe 2023/24

03-ARA-0520	Lektüre arabischer Quellen
Modulverantwortung	Prof. Dr. Sebastian Maisel, Dr. Qader Shammo
Prüfung	Projektarbeit: Präsentation (25 Minuten) und schriftliche Ausarbeitung
Dauer / Startsemester	1 / WiSe 2023/24

03-ARA-0520. BS	Lektüre arabischer Quellen
-----------------	----------------------------

03-ARA-0520. BS Religiöse Texte und Orte im Ezidentum

DozentInnen	Prof. Dr. Sebastian Maisel, Dr. Qader Shammo
Zeit/Ort	2 SWS / Freitags 13:00-17:30 Uhr in M 204 (Magazingasse), am 20.10.23
Kursbeschreibung	Im Seminar werden wir uns mit einem Teilgebiet der neuen Fachdisziplin Yezidi Studies beschäftigen, die es sich zur Aufgabe gemacht hat, die ezidische Religion, Gesellschaft und Kultur wissenschaftlich und interdisziplinär zu untersuchen. Im Fokus stehen dabei sakrale Texte und Orte der Eziden Das Sakrale gilt hier als Repräsentation der ezidischen Identitäten sowohl in der alten als auch in der neuen Heimat. Mit einem soziolinguistischen Ansatz untersuchen wir die Wirkungsweise, Reinterpretation und Dokumentation von Texten und Orten mit heiligem Charakter für verschieden ezidische Gemeinschaften. Das beinhaltet das Lesen, Verstehen und Analysieren von verschiedenen Textsorten (auch in Übersetzung) sowie die Kartographierung der sakralen ezidischen Landschaft.
Organisatorisches	Blockseminar: Vorbesprechung am Freitag, 20.10.23 um 13:00 Uhr- 14.30Uhr An 4 Freitagen im Semester: 10.11, 01.12., 05.01.24, 26.01.24

Literatur Philip Kreyenbroek: Yezidism – It’s Background, Observances, and Textual Traditions. Edwin Mellen Press 1995
 Philip G. Kreyenbroek, Khalil Jindī: God and Sheikh Adi are Perfect: Sacred Poems and Religious Narratives from the Yezidi Tradition, Harrassowitz, 2005
 Sebastian Maisel: Yezidis in Syria – Identity Building among a double Minority, Lexington Books, 2017.

03-ARA-0521	Arabische Sprache V
Modulverantwortung	Faycal Hamouda; Prof. Dr. Sebastian Maisel; Dr. Mazin Mahde Mosa
Prüfung	Mündliche Prüfung (20 min.), Klausur
Dauer / Startsemester	1 / WiSe 2023/24

03-ARA-0521.ÜB01 Arabische Sprache V

03-ARA-0521.ÜB01	Übersetzen Arabisch-Deutsch
DozentInnen	Prof. Dr. Sebastian Maisel
Zeit/Ort	2 SWS / Wöchentlich Do, 11:15-12:45 Uhr im S 429 (NSG), ab 13.10.23
Kursbeschreibung	In dieser Übung werden arabische Texte verschiedener Themen ins Deutsche übersetzt. Dabei wird vor allem Wert auf sachliche Korrektheit gelegt. Die Übersetzungen sind schriftlich vorzubereiten.
Organisatorisches	
Literatur	

03-ARA-0521.ÜB02 Arabische Sprache V

03-ARA-0521.ÜB02	Community Interpreting
DozentInnen	Faycal Hamouda; Prof. Dr. Sebastian Maisel
Zeit/Ort	2 SWS / Wöchentlich Mi, 11:15-12:45 Uhr im Hörsaal S 202 Schillerstraße 6), ab 12.10.23
Kursbeschreibung	Der Kurs gibt eine Einführung in Dolmetschsituationen, die bei Behörden- und Arztbesuchen mit arabischen MigrantInnen auftreten können. Es werden theoretische Grundlagen vermittelt und praktische Übungen in Form von Rollenspielen durchgeführt. Empfehlenswert ist eine Vorbereitung mithilfe ausgewählter Lektionen des Lehrbuchs "Dolmetschen im Gesundheitsbereich. Grundlagen, Vokabular und Beispieldialoge im Sprachenpaar Arabisch – Deutsch" von Katharina Döbig.
Organisatorisches	
Literatur	DÖBIG Katharina: Dolmetschen im Gesundheitsbereich. Grundlagen, Vokabular und Beispieldialoge im Sprachenpaar Arabisch – Deutsch/ 2023, Leipzig: Edition Hamouda (Verlag)

03-ARA-0521.ÜB03 Arabische Sprache V

03-ARA-0521.ÜB03	Soziokulturelles Verhalten
DozentInnen	Dr. Mazin Mosa

Zeit/Ort	2 SWS / Wöchentlich, Mo 13:00-14:30 Uhr in S 315 (NSG), ab 10.10.23
Kursbeschreibung	<p>Das Seminar soll Einblicke in das arabische Alltagsleben geben sowie in den islamisch-arabischen Gesellschaften anzutreffende Wertvorstellungen und Verhaltensweisen vermitteln. Anhand von Fachliteratur und thematisch strukturierten Referaten wird zunächst Wissen über die arabischen Gesellschaften erarbeitet, das anschließend in praktischen Übungen (u. a. durch Konversation, Rollenspiele, Analyse von Szenen aus arabischen Spielfilmen) zur Anwendung kommen soll. Ziel des Seminars ist es, den Teilnehmern zu einem tiefer gehenden Verständnis sowie zu einem bewussteren und aufgeklärteren Umgang bei der Begegnung mit der islamisch-arabischen Welt zu verhelfen. Der Fokus liegt auf Themen und Situationen, die für gewöhnlich auf beiden Seiten zu Missverständnissen führen, z.B.:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Arabisch-islamische Wertvorstellungen von Ehre, gutem Ruf, gutem Benehmen, Höflichkeitsformen, Großzügigkeit etc. - Bedeutung der Familie, Beziehungen zwischen einzelnen Familienmitgliedern, Rollen innerhalb der Familien hier und dort <ul style="list-style-type: none"> - Gesten und Körperverhalten - Kleidung und deren Aussagen - Umgang zwischen den Geschlechtern
Organisatorisches	Jede*r Teilnehmende muss dazu bereit sein, ein Referatsthema zu übernehmen.

Literatur
